

平成28年度事業報告
(平成28年4月1日～平成29年3月31日)

特定非営利活動法人 宇都宮市国際交流協会

1 事業実施の結果

会員が主体となり、外国人のための日本語教室や日本人と外国人住民が楽しみながら異文化を相互に理解する交流事業、外国人住民への日本文化紹介、外国語講座などを実施し、国際交流・多文化共生に向けたさまざまな事業を展開した。また、協会設立20周年記念事業の検討も行い、一部の事業は20周年冠事業として実施した。

姉妹友好都市との交流事業においては、宇都宮市からの受託事業として、受入事業を1事業、派遣事業を4事業実施し、青少年の国際理解の醸成を図ったほか、自主事業として、フランスからの青少年訪問団受入や姉妹都市紹介パンフレットの作成及びオルレアン市への市民訪問団の派遣にも取り組んだ。

宇都宮市からの受託事業である国際交流プラザの管理運営においては、5ヶ国語による外国人相談窓口を国際交流プラザと市役所で実施し、外国人住民が抱える生活一般に関する相談への対応を通して外国人支援を行っているほか、毎月国際交流サロンを開催し、国際交流プラザが国際交流・多文化共生の発信の場になるように努めた。

2 事業の実施に関する事項

(1) 特定非営利活動に係る事業

事業名	事業内容	実施日時	実施場所	実行委員等及び 担当職員の数	受益対象者の範囲 及び人数	支出額 (千円)
①国際貢献、国際協力に関する事業	アフリカ音楽コンサート	実施なし	—	—	—	0
	地球のステージコンサート 【新規】(20周年冠事業)	1月8日	東市民活動センターホール	地球のステージ3名 実行委員11名 職員1名	参加者82名	382
	国際理解座談会	実施なし	—	—	—	0
②国際交流・多文化共生に関する情報資料の収集・提供	会報誌の発行 No56, No57, No58	7月20日 11月16日 3月15日	事務局	職員7名	市民(外国人含む) 及び会員	391
	情報スクランブルの発行 No77, No78, No79, No80, No81, No82	毎奇数月第 3水曜日	事務局	職員7名	市民(外国人含む) 及び会員	
	ホームページの作成	4月～3月	事務局	職員2名	市民(外国人含む) 及び会員	57
	ホームページの管理	4月～3月	事務局	職員7名	市民(外国人含む) 及び会員	51
	ガイドブック作成	1回	事務局	職員2名	市民(外国人含む) 及び会員	9

	協会設立20周年記念事業の検討【新規】 ・実行委員会 ・記念事業イベント委員会 ・記念誌編集委員会	①9月20日 ②3月24日 ①10月3日 ②10月25日 ③11月18日 ④1月31日 ①10月14日 ②11月25日 ③2月2日	懇話室	実行委員20名、職員7名 実行委員14名、職員7名 実行委員10名、職員7名	市民（外国人含む）及び会員	0
③国際交流・多文化共生に関する研修・講習会及び啓発事業	国際交流活動報告パネル展	6月12日～26日	市民プラザ	7事業委員会 8登録団体、職員1名	市民及び会員	26
	国際理解事業のための講師派遣 ・味わいエンジョイ異文化コミュニケーション「4,000年の歴史を香る中国茶の極意」 ・味わいエンジョイ異文化コミュニケーション「ネパール版餃子モモの真実」 ・味わいエンジョイ異文化コミュニケーション「決定版！これぞイタリアおふくろの味」 ・市国際交流プラザ 錦コミセン ・市国際交流プラザ 御幸が原コミセン みはら塾 ・市国際交流プラザ 桜コミセン わくわく桜 ・市国際交流プラザ 宝木コミセン たからぎ木曜講座 ・市国際交流プラザ 峰コミセン 峰セミナー ・市国際交流プラザ 富士見コミセン 富士見ふるさと教室 ・市国際交流プラザ 戸祭コミセン アカデミック戸祭 ・市国際交流プラザ 明保コミセン ふるさとふれあい講座 ・市国際交流プラザ 宮の原コミセン いきいきセミナー ・市国際交流プラザ	5月19日 6月2日 6月30日 6月10日 7月14日 9月7日 9月8日 9月15日 9月24日 10月6日 11月11日 11月16日 12月15日	上河内生涯 上河内生涯 上河内生涯 錦コミセン 御幸が原コミセン 錦コミセン 宝木コミセン 峰コミセン 富士見コミセン 戸祭コミセン 明保コミセン 宮の原コミセン 宝木コミセン	講師1名（中国） 講師1名（ネパール） 講師1名（イタリア） 講師1名（フランス） 講師1名（オーストリア） 講師1名（中国） 講師1名（ヨルダン・JICA） 講師1名（中国） 講師1名（カナダ） 講師1名（韓国） 講師1名（ネパール） 講師1名（中国） 講師1名（スペイン）	成人15名 成人15名 成人15名 50～80代70名 60歳以上60名 40～80代30名 40～70代45名 高齢者20名 小学3～6年生30名 30～40歳30名 40～70代20名 60～70代61名 小学生保護者20名	1

宝木コミセン クリスマス料理					
・市国際交流ブラザ	1月18日	築瀬コミセン	講師1名(タイ)	30~45歳 25名	
築瀬コミセン 子育てサークル					
・市国際交流ブラザ	1月28日	細谷コミセン	講師1名(ペルー)	小学4~6年生 30名	
細谷コミセン 国際理解講座					
・市国際交流ブラザ	2月16日	中央コミセン	講師1名(スペイン)	60~80代 40名	
中央コミセン 実年者学級					
・総合的な学習「私たち地球人」	6月22日	上戸祭小学校	講師1名(日本)	小学6年生 94名	
国際交流協会の仕事					
・総合的な学習「私たち地球人」	7月5日	上戸祭小学校	講師6名(アメリカ・ペルー・ネパール・イタリア・スペイン・中国)	小学6年生 94名	
世界の色々な人との交流					
・子ども国際理解教室	7月27日	河内生涯	講師1名(日本)	小学4~6年生 20名	
「国際理解ってどういうこと」					
・子ども国際理解教室	7月28日	河内生涯	講師2名(スウェーデン,日本)	小学4~6年生 20名	
「外国人から見た日本・外国の遊び」					
・子ども国際理解教室	7月29日	河内生涯	講師1名(ネパール)	小学4~6年生 20名	
「世界のおやつ」					
・くにもと you 遊 club	8月3日	国本生涯	講師1名(イタリア)	小学4~6年生 20名	
国の紹介&遊び					
・くにもと you 遊 club	8月4日	国本生涯	講師1名(オーストリア)	小学4~6年生 20名	
国の紹介&工作					
・くにもと you 遊 club	1月28日	国本生涯	講師1名(ネパール)	小学4~6年生 20名	
ネパール餃子作り					
・ミニ国際交流会	2月5日	緑ヶ丘地区	講師5名(台湾・中国)	小学生 60名	
紙ひこうき・茶道・そば打ち体験					
・市国際交流ブラザ	11月18日	陽南コミセン	講師1名(スペイン)	成人 12名	
陽南コミセン 食する世界紀行スペイン料理					
・スウェーデン料理を作ってみよう!	2月に3回	トライ東	講師1名(スウェーデン)	高校生~40歳 16名	
・台湾に行く前に知りたい台湾語	1月に5回	トライ東	講師1名(台湾)	高校生~40歳 16名	
・総合的な学習	12月3日	御幸が原小学校	講師4名(ネパール・ペルー・中国・スウェーデン)	4年生+保護者 150名	
国際理解教室					
・本田技研能力開発委員会 国際交流イベント	2月1日	本田技研	講師1名(スペイン)	20~50代 10名	
「スペインってどんな国?」					
・市国際交流ブラザ	2月16日	雀宮地区セン	講師1名(タイ)	20~50代 30名	
雀宮地区 タイ料理教室					
・総合的な学習	3月14日	泉が丘小学校	講師2名(フランス・中国)	中学1年 244名	
フランス・中国紹介					

	世界の絵本を楽しもう	11月27日	東図書館	読み手：フランス、 インド、アメリカ、 スウェーデン、メキシコ、台湾 実行委員24名 職員3名	親子130名	72
④国際交流・多文化 共生に貢献できる人 材の育成	日本語学習支援ボランティア養成講座（受託）	5月7日～ 2月4日	福祉センター	講師1名、実行員9名、職員1名	受講者25名	345
	日本語教え方講座（ブラッシュアップ）	5月7日～9月24日(15回) 10月15日～2月4日(12回)	福祉センター	講師1名、実行委員8名、職員1名 講師1名、実行委員8名、職員1名	受講者30名 受講者15名	285
	れっつ・おもてなし in English ・前期（20回） ・後期（20回）	4月4日～9月5日 10月3日～3月13日	福祉センター等	講師4名、実行委員5名、職員1名 講師4名、実行委員5名、職員1名	受講者16名 受講者13名	270
	続けっつ・おもてなし in English ・前期（20回） ・後期（20回）	4月4日～9月5日 10月3日～3月13日	中央生涯学習センター等	講師4名、実行委員5名、職員1名 講師4名、実行委員5名、職員1名	受講者20名 受講者17名	312
	旅行のための英会話 ・前期（15回） ・後期（15回）	4月5日～9月6日 10月4日～3月21日	福祉センター等	講師1名、実行委員2名、職員1名 講師2名、実行委員2名、職員1名	受講者20名 受講者17名	216
	日常生活で役立つ Everyday English ・前期（15回） ・後期（15回）	4月4日～9月5日 10月3日～3月27日	懇話室	講師1名、実行委員1名、職員1名 講師1名、実行委員1名、職員1名	受講者20名 受講者18名	162
	フランス語講座 ・初級（20回） ・入門（20回）	4月3日～9月4日 10月2日～3月12日	懇話室等	講師1名、実行委員3名、職員1名 講師1名、実行委員3名、職員1名	受講者13名 受講者11名	180

スペイン語講座 ・入門前期 (20回) ・入門後期 (20回) ・初級会話前期 (20回) ・初級会話後期 (20回)	4月4日～ 9月26日 10月3日～ 3月13日 4月2日～ 9月17日 10月1日～3 月11日	福祉セン ター等	講師2名、実行委員 2名、職員1名 講師2名、実行委員 2名、職員1名 講師1名、職員1名 講師1名、職員1名	受講者13名 受講者6名 受講者9名 受講者9名	335
中国語講座 ・入門前期 (20回) ・入門後期 (20回) ・初中級後期 (20回)	4月7日～ 9月29日 10月11日～ 3月14日 10月13日～ 3月30日	福祉セン ター	講師1名、実行委員 1名、職員1名 講師1名、実行委員 1名、職員1名 講師1名、実行委員 1名、職員1名	受講者10名 受講者6名 受講者5名	236
韓国語講座 ・初級1前期 (20回) ・初級2前期 (20回) ・初級2後期 (20回) ・初中級講座 (20回)	4月4日～ 9月12日 4月6日～ 9月7日 10月3日～ 3月13日 10月5日～ 3月8日	福祉セン ター等	講師1名、職員1名 講師1名、職員1名 講師1名、職員1名 講師1名、職員1名	受講者11名 受講者24名 受講者18名 受講者15名	530
ドイツ語講座 ・入門前期 (20回) ・初級前期 (20回) ・初級後期 (20回) ・初中級 (20回)	4月5日～ 9月6日 4月6日～ 9月21日 10月11日～ 3月14日 10月19日～ 3月22日	福祉セン ター等	講師1名、実行委員 1名、職員1名 講師1名、実行委員 1名、職員1名 講師1名、実行委員 1名、職員1名 講師1名、実行委員 1名、職員1名	受講者7名 受講者14名 受講者6名 受講者14名	374
旅行のためのフランス語講座 (5回)	7月10日～9 月4日	懇話室等	講師1名、実行委員 2名、職員1名	受講者20名	27
フランス文化セミナー (5回)	1月27日～2 月24日	福祉セン ター等	講師1名、実行委員 3名、職員1名	受講者20名	48

	中国料理教室（酸辣湯）	8月28日	福祉センター	講師1名、実行委員1名、職員1名	参加者20名	0
	日本文化ふれあい教室 ・着物着付け ・日本の家庭料理	10月30日 3月5日	市民プラザ 総合コミセン	講師4名 講師2名	外国人8名 参加者18名	19
	ボランティア通訳のための 月例英語研修会	毎月第3土曜日	東市民活動センター	講師1名、実行委員5名、職員1名	受講者15名/平均	0
	外国人登録バンクの管理	4月～3月	事務局	職員1名	外国人登録者約80名	0
⑤在住外国人、留学生との交流及び相談・支援事業	外国人のための日本語教室 (月曜日)13:30～17:30 (火曜日)13:30～15:30 (水曜日)10:00～12:00 13:30～15:30 (土曜日)13:30～15:30 (日曜日)10:00～12:00 *中高生日本語教室 (木曜日)18:00～20:00 (土曜日)18:30～20:30 (火曜日)10:00～12:00 18:30～20:30	4月～3月	国際交流プラザ 福祉センター 北生涯学習センター 姿川地区市民センター	実行委員87名 職員1名	外国人250名	3,032
	防災館見学・いちご狩りを 楽しむ会	5月29日	県防災館・上河内地区	実行委員4名 職員2名	参加者112名	35
	施設工場見学会	7月3日	日光・足尾	実行委員5名 職員1名	外国人17名 日本人33名	197
	ハイキング&バーベキュー の集い	10月30日	冒険活動センター	実行委員4名 職員2名	参加者35名	59
	国際交流ボトラックパーティ	毎月第2土曜日	東市民活動センター	実行委員5名 職員1名	参加者平均15名/回	40
	料理の集い (スペイン料理教室)	1月29日	総合コミセン	講師1名、実行委員1名、職員2名	参加者30名	24
	バスツアー (座禅・写経体験)	12月4日	日光	実行委員4名 職員1名	参加者19名	152
	スポーツの集い (フットサル)	4月23日、5月21日、 6月11日、7月16日、 10月8日、11月19日、 2月11日、3月11日	SALU 宇都宮	実行委員1名 職員1名	参加者平均8名/回 (バルー・ネパール・カナダ・ ドイツ・インドネシア・インド・ 中国・シンガポール・日本)	130

	ホストファミリーバンクの管理 ・フランス青少年訪問団受入 ・オルレアン市からの高校生受入	7月16日～18日 ⑨で実施	市内 —	ホストファミリー20名 —	青少年20名、引率2名 —	0
⑥様々な文化が共生 する地域づくり事業	日本文化ふれあいの会 (20周年冠事業)	2月19日	市役所	実行委員205名 職員1名	参加者247名	363
	宮まつり・よさこい踊り	8月7日	大通り	実行委員5名 職員1名	参加者65名	62
	俳句の勉強会	10回	市内	実行委員1名 職員1名	参加者平均7名/回	0
⑦姉妹友好・文化友 好都市をはじめとし た世界諸都市との交 流事業	宇都宮の姉妹文化友好都市 の紹介パンフレットの作成	4月～3月	事務局	実行委員5名 職員1名	市民(外国人含む) 及び会員	0
	オルレアン市への市民訪問 団派遣【新規】	5月6日～13 日	オルレア ン・パリ等	実行委員4名 職員1名	参加者20名	894
	オルレアン市紹介とボジョ レヌーヴォーを楽しむ会	11月17日	TKP ガーデン シティ宇都宮	実行委員9名 職員1名	参加者80名	536
	姉妹都市交流事業の歴史と 実績の作成【新規】	実施なし	—	—	—	0
	フランス青少年訪問団受入 【新規】	7月16日～ 18日	市内	ホストファミリー 20名、職員1名	青少年20名、引率2 名	120
⑧市民活動団体、登 録団体、行政、企業 との交流・連携及び 協力事業	フェスタmy宇都宮2016 国際交流ひろば	5月15日	バンバひ ろば	実行委員10名 職員1名	ブース15団体出店 ステージ12演目	161
	経理事務及び会員管理	4月～3月	事務局	職員数名	市民(外国人含む)及び会員	0
	ファインフィールドフェス ティバル2016	4月23日、 24日	総合コミ セン	実行委員26名 職員1名	参加者200名	32
	七夕まつり	8月4日～8 日	オリオン通り	実行委員2名、職員 1名	市民	1
	協会の運営及び活性化事業	4月～3月	国際交流プラザ	会員及び職員7名	市民(外国人含む)及び会員	2,065
⑨国際交流・多文化 共生に係る宇都宮市 からの受託事業	国際交流プラザ管理運営等業務 ・プラザ管理運営 ・外国人相談業務 月：ポ・ス、火：中、 水：夕、金：英 第4日曜日：ポ・ス・中・ 夕・英(予約制) 木：ポ・ス・中(中：第2木曜) 木：ポ・ス・夕・英(夕・英：第2木曜)	4月～3月 4月～3月 15:00～18:00 9:00～12:00 14:00～17:00	国際交流 プラザ 市役所	職員7名及び相談 員10名	市民(外国人含む) 及び会員 2,060件	15,167

	・情報誌「おーい！」発行 (日・英・中・ポ・タ)	毎月	国際交流 プラザ		毎月 1,929 部 UCIA ホームページ	
	・国際交流サロン	毎月第 4 日 曜日	国際交流 プラザ	実行委員 6 名、職員 7 名	参加者 435 名	
	・宇都宮市通訳ボランティア派遣業務	4 月～3 月	国際交流プラザ	職員 1 名	スペイン語 2 件	
	日本語学習支援ボランティア 養成業務	5 月 7 日～ 2 月 4 日	福祉セン ター	講師 1 名、実行員 9 名、職員 1 名	受講者 25 名	402
	日本語ボランティアによる 日本語指導業務					3,482
・ふれあい日本語教室	4 月～3 月	小学校 14 校、 中学校 10 校	実行委員 36 名 職員 1 名	外国籍児童・生徒 50 名		
・夏休みふれあい日本語教室	7 月 25 日～ 8 月 12 日	市民プラザ	実行委員 22 名 職員 1 名	外国籍児童・生徒 23 名		
・春休みふれあい日本語教室	3 月 27 日～4 月 6 日	市民プラザ	実行委員 31 名、職 員 1 名	外国人児童・生徒 16 名		
姉妹都市交流事業					3,313	
・オークランド市への高校生派遣	7 月 27 日～8 月 4 日	オークランド市	実行委員 4 名、職員 2 名 (研修全 5 回)	高校生 10 名		
・オルレアン市からの高校生訪問団受入	10 月 29 日～ 11 月 8 日	市内、日光他	実行委員 9 名、ホストファミ リ-22 家庭、職員 2 名	高校生 21 名、引率 2 名		
・オルレアン市への青少年派遣	11 月 18 日～ 11 月 27 日	オルレアン市・パリ	実行委員 5 名、職員 2 名 (研修全 5 回)	派遣生 2 名		
・オークランド市への中学生派遣	3 月 24 日～ 3 月 29 日	オークランド市	実行委員 4 名、職員 2 名 (研修全 5 回)	中学生 20 名、引率 3 名		
・タルサ市への中学生派遣	3 月 25 日～ 3 月 31 日	タルサ市	実行委員 5 名、職員 2 名 (研修全 5 回)	中学生 20 名、引率 3 名		
・タルサ市からの市民訪問団受入	中止	—	—	—		
・オルレアン市からの日仏交流協会受入	中止	—	—	—		

(2) その他の事業

事業名	事業内容	実施日時	実施場所	実行委員等の人数	受益対象者の範囲 及び人数	支出額 (千円)
①物品等販売事業	駐車券販売	4 月～3 月	事務局	職員数名	会員	1,200
②広告事業	機関紙などでの広告掲載	4 月～3 月	事務局	職員数名	会報誌 1 社 バナー 1 社	0
③通訳・翻訳事業等	通訳・翻訳	4 月～3 月	事務局等	通訳者・翻訳者 職員	通訳 6 件 翻訳 120 件	2,091

	TOEIC 公開テスト運営事業	5月29日	宇大工学部	試験官30名、職員1名	受験者627名	1,697
		7月24日	宇大峰	試験官23名、職員1名	受験者367名	
		9月25日	宇大工学部	試験官27名、職員1名	受験者434名	
		11月20日	帝京大学	試験官14名、職員1名	受験者313名	
		12月11日	宇大峰	試験官21名、職員1名	受講者341名	
		1月29日	宇大工学部	試験官32名、職員1名	受講者668名	
		3月12日	宇大工学部	試験官31名、職員1名	受講者589名	